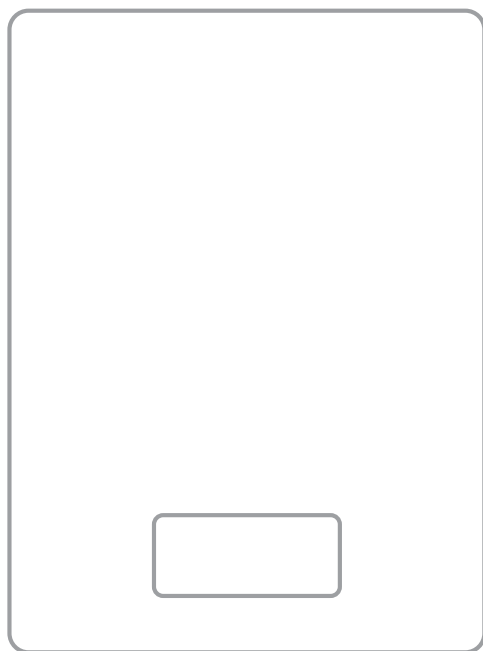


1903 **Barazzoni**

BILANCIA DA CUCINA DIGITALE

DIGITAL KITCHEN SCALE



Istruzioni per l'uso

Instructions for use

CARATTERISTICHE

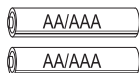
1. Indica il volume di acqua e di latte
2. Due unità di misura di peso: g, disponibile conversione lb:oz
3. Due unità di misura di volume ml, disponibile conversione fl:oz
4. Indicatore batteria scarica / sovraccarico
5. Sensore di peso ad alta precisione
6. Funzione di tara
7. Spegnimento automatico

PER INSTALLARE O CAMBIARE LA BATTERIA

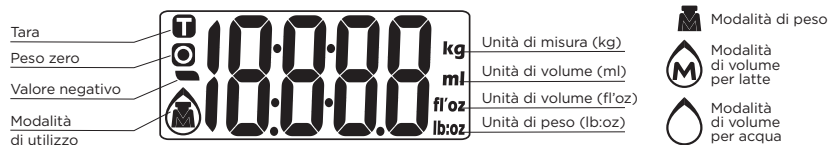
2 x 1.5V AAA batterie (incluse). Rimuovere il foglio protettivo prima dell'uso.

Aprire lo scomparto delle batterie sotto la bilancia:

- A. Rimuovere le batterie usate, con l'aiuto di un oggetto appuntito se necessario.
- B. Installare le nuove batterie inserendo prima un lato e poi l'altro.
Per favore prestare attenzione alla polarità.



LCD



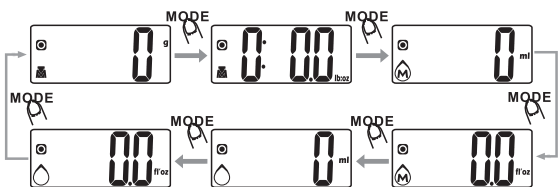
FUNZIONALITÀ DEI BOTTONI

MODE Conversione di modalità di peso e di unità di misura

ZERO Acceso / spento / zero / tara

CONVERSIONE DI UNITÀ E MODALITÀ DI PESO

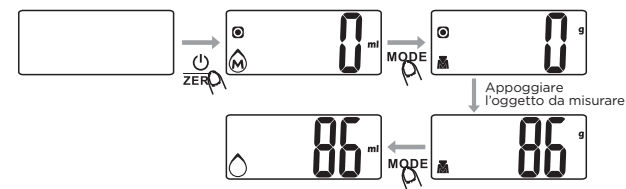
Dopo aver acceso la bilancia, premere **MODE** per selezionare la modalità di peso e l'unità di misura come mostrato di seguito:



PER COMINCIARE A PESARE

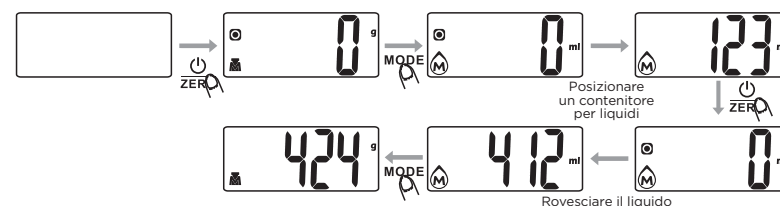
1. **Modalità di peso**
 - a. Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
 - b. Posizionare la bowl (se utilizzata) sulla bilancia
 - c. Premere **ZERO** per accendere la bilancia

- d. Attendere finché lo schermo LCD non mostra "0". Premere **MODE** per convertire l'unità di misura
- e. Appoggiare l'oggetto da misurare per cominciare a pesare sulla bilancia o sulla bowl, lo schermo LCD mostrerà il peso rilevato
- f. Se state pesando acqua o latte premere **MODE** per scegliere l'unità di misura del volume e visualizzare il volume dell'oggetto desiderato



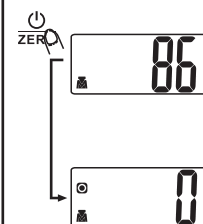
2. Modalità di misurazione del volume

- a. Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
- b. Premere **ZERO** per accendere la bilancia
- c. Attendere finché lo schermo non mostra "0" e premere **MODE** per scegliere latte o acqua
- d. Posizionare un contenitore per liquidi sulla bilancia, la bilancia mostrerà il peso del contenitore
- e. Premere il tasto **ZERO** per tarare lo schermo
- f. Rovesciare il liquido (acqua o latte) nel contenitore, lo schermo mostrerà il volume rilevato
- g. Premere **MODE** per scegliere l'unità di misura di peso e vedere il peso del liquido



FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Consente di pesare differenti ingredienti consecutivamente senza dover rimuovere gli ingredienti dalla bilancia. Mettere il primo ingrediente sulla bilancia, leggere il peso. Premere il bottone zero per resettare lo schermo, leggere "0" prima di aggiungere i seguenti ingredienti. Potete ripetere più volte questa operazione.



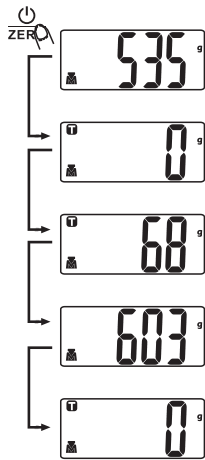
Condizione 1: funzione zero

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia è inferiore o uguale al 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g).

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero: "---" significa instabile, per favore aspettare un momento.

"0 g" e in contemporanea un'icona con "0" nella parte sinistra dello schermo significa che la funzione zero è attiva.

La capacità massima di peso rimane invariata.



Condizione 2: funzione tara

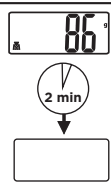
Quando la somma totale di tutti gli ingredienti è maggiore del 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g)

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero. "---" significa instabile, per favore aspettare un momento. "0 g" e in contemporanea un'icona con "TARE" nell'angolo in alto a sinistra significa che la funzione TARE è attiva. La capacità massima di peso rimane invariata.

In queste condizioni:

Premendo si può vedere il peso totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia. Se volete pesare più di un ingrediente è sufficiente premere per resettare lo schermo e leggere nuovamente "0".

AUTO SPEGNIMENTO



L'auto spegnimento si attiva se il display segna "0" o il medesimo peso per più di due minuti.

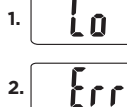
SPEGNIMENTO MANUALE



Per massimizzare la vita delle batterie premere sempre il bottone una seconda volta per spegnere la bilancia dopo averla utilizzata.

Nota: quando il display mostra "0" premere per spegnere la bilancia, quando il display mostra un peso premere il pulsante per tre secondi per spegnere la bilancia.

INDICATORI DI ATTENZIONE



1. Sostituire le batterie
2. Bilancia sovraccarica. Rimuovere l'oggetto per evitare danni. La capacità massima di misura è indicata sulla bilancia

PULIZIA E CURA

1. Pulire la bilancia semplicemente con un panno umido. Non immergere la bilancia in acqua e non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi
2. In caso di contatto con grassi, spezie, aceto e cibi dal gusto o dai colori forti pulire immediatamente. Evitare il contatto con il succo di limone
3. Usare sempre la bilancia su una superficie solida e piatta. Non utilizzare su tappeti
4. Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia
5. La bilancia è uno strumento di precisione. Per favore trattatela con cura
6. Mantenere la bilancia asciutta

7. Quando la batteria è installata e carica non capovolgete la bilancia
8. La bilancia è pensata per un uso familiare, non commerciale/professionale

GARANZIA 2 ANNI

La garanzia sugli articoli rispetta i termini di legge in vigore e copre i difetti di fabbricazione. La Barazzoni controlla accuratamente i propri prodotti per evitare difetti di fabbricazione e garantire la massima qualità. L'azienda si ritiene esente da ogni responsabilità in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni e risponderà unicamente in caso di eventuale difetto di fabbricazione.

I ricorsi alla garanzia devono essere accompagnati dalla prova d'acquisto e indirizzati a:
Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy
All'attenzione dell'Ufficio Qualità

ENG

Thank you for choosing a **Barazzoni** product.

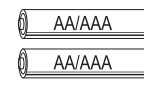
The company **Barazzoni** was founded in 1903, and since then, has produced cooking articles and accessories using top quality materials, the most advanced production techniques, avant-garde machines, and a lot of passion.

FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g, lb:oz convertible
3. Two volume unit systems ml, fl'oz convertible
4. Low battery power / Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With tare function
7. Auto off

TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

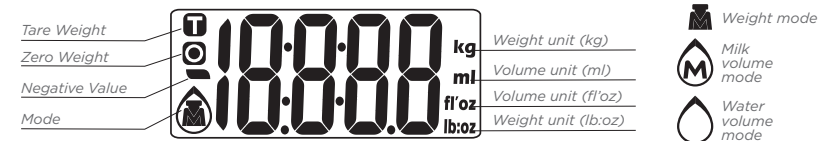
2 x 1.5V AAA batteries (included). Remove package foil before use.



Open the battery case cover at the bottom of scale:

- A. Remove used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
- B. Install the new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. Be careful to observe the polarity.

LCD

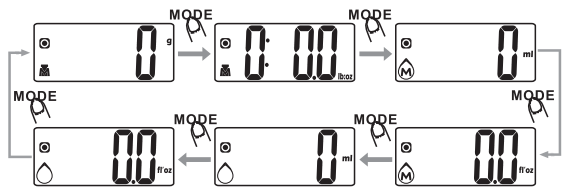


BUTTONS FUNCTION

- MODE** Mode and unit conversion
- Turn on / Turn off / Zero / Tare

MODE AND UNIT CONVERSION

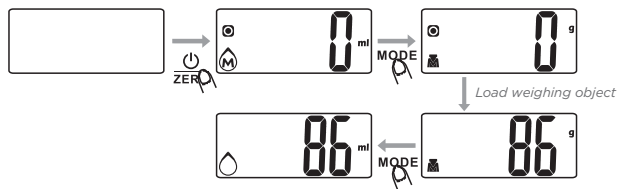
After turning on scale, press **MODE** button to select mode and unit, as shown below:



TO START WEIGHING

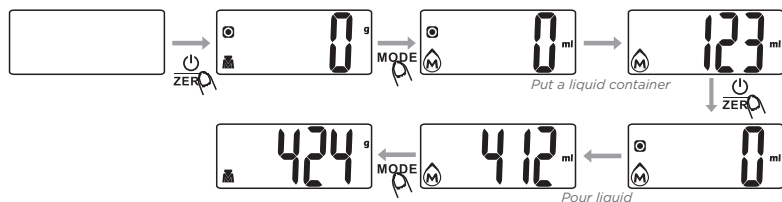
1. Weighing mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale
- Press to turn on the scale
- Wait until LCD shows "0". Press **MODE** button to convert to weighing mode
- Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading
- If the weighing object is water or milk, press **MODE** button to choose volume mode and view the volume of weighing object



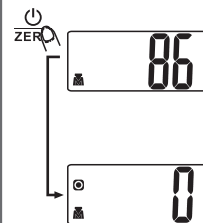
2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Press to turn on the scale
- Wait until LCD shows "0", and press **MODE** button to choose "Water" or "Milk" mode
- Put a liquid container onto the scale platform. LCD shows the volume of the container
- Press to zero or tare weight
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid
- Press **MODE** button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid



"ZERO" OR "TARE" FUNCTION

Consents to weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Place the first load on the scale, the display will show the weight. Press ZERO button to reset the display to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



Condition 1: "ZERO" function

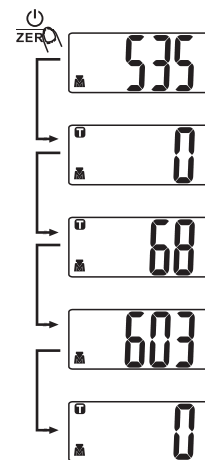
When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's maximum weight capacity (4% = 200 g since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show "---" or "0 g" each time ZERO is pressed:

"---" means not stable, please wait a moment

"0 g" and meanwhile an icon "0" on lower left corner of the display mean "ZERO" function is active.

Maximum weight capacity remains unchanged.



Condition 2: "TARE" function

When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's maximum weight capacity (4% = 200 g since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show "---" or "0 g" each time ZERO is pressed. "---" means not stable, please wait a moment.

"0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active.

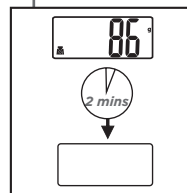
Maximum weight capacity is reduced by total weight of all loads.

In this condition:

By pressing , you can see the total weight of all loads on the scale.

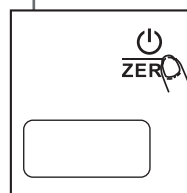
If you want to weigh more loads, just press to reset LCD to '0' again.

AUTO OFF



Auto shut-off occurs if display shows "0" or shows the same weight reading for 2 minutes.

MANUAL SHUT OFF

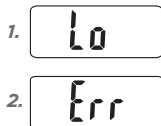


To maximize battery life, always press again to turn off the scale after using.

Please note that when the display shows "0", press to turn off the scale; when

display shows the weight reading, you should press for 3 second to turn off the scale.

WARNING INDICATORS



1. Replace new battery
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Maximum weight capacity is indicated on the scale

CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. Do not immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents
2. Clean immediately in case of contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acid citrus juices
3. Always use the scale on a hard, flat surface. Do not use on a carpet
4. Do not strike, shake or drop the scale
5. The scale is high precision device. Please take care of it
6. Please keep it dry
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale cannot be turned on
8. The scale is for family use only, not for commercial purposes

2 YEARS WARRANTY

Warranty offered on our products is in respect of current legislation, and covers manufacturing defects. The company Barazzoni carefully check their products to prevent manufacturing faults, and to guarantee the highest quality. Under no circumstances can the company be held responsible for damage caused by the failure to follow these instructions, and will answer only in the event of any manufacturing faults.

Recourses to warranty must be accompanied by the purchase ticket and addressed to:
Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Invorio (NO) - Italy
Kind attention of Quality Department

DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE

sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punibile con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/CE

on waste electrical and electronic equipment (WEEE)



The crossed-out bin symbol shown on the appliance indicates that the product -having to be treated separately from household waste - at the end of its useful life must be taken to a separate collection center for electrical and electronic equipment or returned to the retailer at the time of purchase of new equivalent equipment. Adequate separate collection for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal of the appliance helps to avoid possible negative effects on the environment and health and promotes the recovery of the materials it is made of. The user is responsible for providing the device at the end of its life to the appropriate collection facilities. For more detailed information regarding the collection systems available, contact the local waste disposal service or the shop where the purchase was made. Anyone who abandons or throws away this appliance and does not bring it back to a separate collection center for electrical-electronic waste, is punishable with the pecuniary administrative sanction provided for by the current legislation on the illegal disposal of waste.

Barazzoni

Barazzoni S.p.A.
Via Cesare Battisti 46
28045 Invorio (NO) Italy
T. +39 0322 253100
F. +39 0322 253150

info@barazzoni.it
barazzoni.it